Anaphoric Marking in Bare Noun Languages: When and Why Demonstratives Are Needed

Min-Joo Kim

Department of English

Texas Tech University, USA

TEAL-13 National Taiwan Normal University May 13, 2023



Setting the stage

- Languages like English have a definite article (e.g., the).
- But many languages don't (e.g., Mandarin Chinese, Japanese, Korean, Thai, Vietnamese, Shan).
- The overarching question: How do article-less languages express various types of definiteness?

Two types of definites (Schwarz 2009)

• Unique/weak definites:

(1) Open the door!

(2) a. <u>The moon</u> has risen.

(Immediate situation use in the sense of Hawkins 1978) (Larger/immediate situation use)

b. The moon orbits Earth. (Larger situation use in the sense of Hawkins 1978)

• Anaphoric/familiar/strong definites:

(3) John bought a book₁ and a magazine. The book₁ was expensive.

(4) Every farmer that has a donkey₁ beats <u>the donkey₁</u>.

(Schwarz 2009: 3, (3); 132, (95a))

What has been said about article-less languages

- They use bare nouns to mark both types of definites.
- But they may optionally use a demonstrative (Dem) to mark anaphoric definites (e.g., Ahn 2019; Moroney 2021; Park 2022; Simpson and Wu 2022; Dayal and Jiang 2023) (compare Jenks 2018).
- In brief:
 - Unique/weak definites: Bare nouns
 - Anaphoric/familiar/strong definites: Bare/Dem-NPs

Illustration from Mandarin

(5) Unique/weak definite

Yueliangshengshanglaile.moonriseupcomeLE'The moonhas risen.'

```
(Chen 2004: 1165)
```

(6) Anaphoric/familiar/strong definite

- a. Jiaoshi li zuo zhe yi ge nansheng he yi ge nüsheng.
 classroom inside sit PROG one CLF boy and one CLF girl
 'A boy and a girl are sitting in the classroom.'
- b. Nüshengzuozainanshengpangbian.girlsitDURboyside'<u>The girl</u> is sitting next to the boy.'

(Dayal & Jiang 2023: (11a,b))

The problem

- Sometimes a Dem is necessary for an anaphoric definite, as shown in (7), and currently, there is no consensus as to when a Dem is needed and why.
- Illustration from Mandarin (Jenks 2018: (15a,b)):
 (7) a. Jiaoshi li zuo zhe yi ge nansheng he yi ge nüsheng. classroom inside sit PROG one CLF boy and one CLF girl 'There are a boy and a girl sitting in the classroom.'
 - b. Wo zuotian yudao **#(na ge) nansheng**.
 - I yesterday meet that CLF boy
 - 'I met <u>the boy</u> yesterday.'

The goal of this talk

• To provide an answer to when and why a Dem may be needed for marking anaphoric definites by looking at Korean in comparison with a few other bare noun languages (e.g., Mandarin Chinese, Japanese).

• The main claim:

- Some Dem-NPs are "optional", but some are necessary, and the latter occur as "the last resort" (compare, a.o., Ahn 2019).
- And they are needed not just for contrast or anti-uniqueness effects (compare Dayal and Jiang 2023).
- And even the "optional" ones are not truly optional in that they carry pragmatic meanings different from bare nouns'.

Outline of the talk

- Identify environments where an anaphoric Dem is needed
- Brief explanation as to why
- Quick typological investigation
- Brief formal semantic analysis
- Conclusion

When is a DEM needed?

- Dayal and Jiang's (2023) answer:
 - In contexts like (6), the situation described by (a) is defined by two individuals, and the same two individuals define the situation in (b). Hence, bare nouns can be used in (6b).
 - In contexts like (7), the situations described by (a) and (b) have *different* participants. So, in (7b), a Dem-NP is preferred over a bare noun.

Problematic data to Dayal and Jiang (2023)

- Anaphoric bare nouns can appear even when the initial context is expanded to include *additional* participants: e.g., (8) (Dayal and Jiang 2023: (26a,b)).
- (8) a. Jiaoshi li zuo zhe yi ge nanhai he yi ge nühai. classroom inside sit PROG one CLF boy and one CLF girl 'A boy and a girl were sitting in the classroom.'
 - b. Turan yi ge xiaohai pao jin jiaoshi jiao nanhai gen ta chuqu.
 suddenly one CLF kid run in classroom ask boy with him go.out
 'Suddenly, a kid ran into the classroom and asked <u>the boy</u> to go out with him.'
- Dayal and Jiang (2023: 163) state that (8a) is "minimally" expanded in (8b) via a "controlled" introduction of an individual, but they do not explain exactly how (8) differs from (7).

When is a DEM needed? Cont'd

- Simpson and Wu's (2022) answer:
 - Anaphoric bare nouns occur when the *same* spatiotemporal location is maintained in a narrative sequence.
 - Dem-NPs occur when there is a *shift* in the spatiotemporal location.
- This line of analysis captures the contrast between (6)/(8) and (7).

Problematic data to Simpson and Wu (2022)

• Even if the same spatiotemporal location is maintained in a narrative sequence, a Dem-NP may be required (Kim 2021).

(9) Illustration from Korean:

- a. Ecey thipi chwukkwu cwungkey-eyse Son Heung-Min-ul pwassta.
 yesterday television soccer broadcasting-LOC Heung-Min Son-ACC saw
 'Yesterday, on the soccer broadcast, I saw Heung-Min Son.'
- b. **#(Ku) senswu-ka** mom-nollim-i kacang ppallassta. that player-NOM body-movement-NOM most was.quick Intended: <u>'That player</u> (i.e., Heung-Min Son) exhibited the fastest performance of all.'

Problematic data to Simpson and Wu Cont'd

• An anaphoric bare noun may be licensed even if the same spatiotemporal location is *not* maintained in the narrative sequence.

(10) Illustration from Korean:

- a. Kyosil an-ey sonyen-kwa sonye-ka ancaissta.
 classroom inside-LOC boy-and girl-NOM are.sitting
 'A boy and a girl are sitting in a/the classroom.'
- b. Ecey **sonyen-i sonye-lul** mannassta. yesterday boy-NOM girl-ACC met '<u>The boy</u> met <u>the girl</u> yesterday.'

Why is a Dem needed in (9)?

- A Dem is needed because the anaphoric definite's referent is *not* the only *x* that has *P* in the *resource situation* (*s_r*) in the sense of Schwarz (2009, 2013); if it is, then a Dem is not needed, as in (11).
- (11) a. Ecey nolay.calang-eyse yeca.ai namca.ai kuliko elun han-myeng-ul pwassta. and adult one-CLF-ACC boy yesterday singing.contest-LOC girl saw 'Yesterday, in a singing contest, I saw a girl, a boy, and a grown-up person.' b. (Ku) yeca.ai-ka nolay-lul kacang cal hayssta. that girl-NOM singing-ACC most well did 'The/that girl sang the best among them.'

Why is a Dem not needed in (10)?

- In data like (10), bare nouns are used as *text-internally licensed quasi-names* (Kim 2021).
- Support for this idea: In story-telling contexts, anaphoric bare nouns can freely occur acting like proper names (cf. Jenks 2015; Ahn 2019).
- (12) a. Yes-nal enu swup-sok-ey thokki han mali-ka sal-ko issesse.
 old-day some forest-inside-LOC rabbit one CLF-NOM live-CONN existed.INFML
 'Once upon a time, in some forest, there lived a rabbit.'
 - b. **Thokki-nun** meli-ka acwu cohasse. rabbit-TOP brain-NOM very was.good.INFML '<u>The rabbit</u> was very smart.'

(Kim 2021: (15))

Why is a Dem not needed in (10)? Cont'd

• Even in non-fable contexts, anaphoric bare nouns can be used as text-internally licensed quasi-names.

(13) a. Cinanswu-ey kangaci han mali-lul ipyanghayssta. last.week-LOC puppy one CLF-ACC adopted 'Last week I adopted a puppy.'

b. Onul **kangaci-ka** salaciessta. today puppy-NOM disappeared 'Today <u>the puppy</u> disappeared.'

BUT sometimes it may take some work

koyangi-ka cwuk-ci ahn-un (14) Paykman-nyen-ina one.million-year-as.much.as die-conneg-rel.prf cat-NOM (S_1) iss-ess-supni-ta. exist-pst-allo.hon-decl 'Once upon a time, there was a cat which had lived for as long as one million years.' koyangi-nun paykman-pen-ina cwuk-ko Ku that cat-TOP one.million-time-as.much.as die-conn paykman-pen-ina sal-ass-supni-ta. $(S_2; Dem)$ one.million-time-as.much.as live-pst-allo.hon-decl '<u>The cat had died as many as one million times but re-lived as many as one million times.'</u> koyangi-nun (S₆; Bare) Kuleten han-ttay ... then one-time cat-TOP . . . 'Then one day, <u>the cat</u> ...' (https://market.bookshopmap.com/100만-번-산-고양이/, accessed May 24, 2021)

Interim summary

- In a narrative sequence instantiating discourse anaphora:
 - A Dem is not needed for an anaphoric definite if the sentences in the narrative sequence share the spatiotemporal location, but it may still be needed for *situation-internal identifiability* (e.g., (9)).
 - If the sentences do not share the spatiotemporal location, then a Dem is needed for an anaphoric definite *unless* the definite acts like a *quasi-name* at the *text level* (e.g., compare (7) and (10)).
- In short:
 - Spatiotemporal relation between the situations matters; and
 - Situation-internal or text-internal identifiability matters.

Quick typological investigation

- I tested the idea I just outlined against five genetically-unrelated bare noun languages by using Korean as the point of departure (Kim 2022):
 - Korean (Language Isolate)
 - Mandarin (Sino-Tibetan)
 - Japanese (Language Isolate)
 - Slovenian (South Slavic)
 - Turkish (Turkic)

Templates used for data collection

- #1: 'There's a boy and a girl sitting in the classroom. <u>The girl</u> is sitting next to <u>the boy</u>.' (No spatiotemporal location change)
- #2: 'There's a boy and a girl sitting in the classroom. I met <u>the boy</u> yesterday.'(Spatiotemporal location change; object position)
- #3: 'Yesterday I saw a dog. <u>The dog</u> was cute.' (No spatiotemporal location change necessary)
- #4: 'Yesterday I saw a dog. <u>The dog</u> came to my house today.' (Spatiotemporal location change; subject position)
- #5: 'Yesterday I saw Heung-Min Son on TV. <u>That player</u> was the fastest of all the players.' (No spatiotemporal location change but a need for situation-internal identifiability)

Data obtained for Korean

(15) **Template 1:** No spatiotemporal location change

Kyosil an-ey sonyen han-myeng-kwa sonye ancaissta. han-nyeng-i classroom inside-LOC boy one-CLF-and girl one-CLF are.sitting 'There's <u>a boy</u> and <u>a girl</u> sitting in the classroom.' yep-ey ancaissta. Sonye-ka (Bare) sonyen side-LOC are.sitting girl-NOM boy '<u>The girl</u> is sitting next to <u>the boy</u>.'

(16) **Template 2:** Spatiotemporal location change; object position

Kyosilan-eysonyenhan-myeng-kwasonyehan-nyeng-iancaissta.classroominside-LOCboyone-CLF-andgirlone-CLFare.sitting'There's a boyand a girlsitting in the classroom.'sittingsittingsitting

Data obtained for Korean cont'd

(17) Template 3: No spatiotemporal location change necessary Ecey kay han mali-lul pwassta. (?Ku) kay-ka kwiyewessta. (Bare) yesterday dog one CL-ACC saw that dog-NOM was.cute 'Yesterday I saw <u>a dog</u>. The dog was cute.'

(18) **Template 4:** Spatiotemporal location change; subject position

Eceykayhanmali-lulpwassta.Onul#(ku)kay-kacip-eywassta.(Dem)yesterdaydogoneCLF-ACCsawtodaythatdog-NOMhouse-tocame'Yesterday I sawa dog.Todaythe/thatdogcametodaytodaytoday

Data obtained for Korean cont'd

(19) **Template 5:** No spatiotemporal location change but a need for situation-internal identifiability

Eceythipichwukkwucwungkey-eyseSon Heung-Min-ulpwassta.yesterdaytelevisionsoccerbroadcasting-LOCHeung-Min Son-ACCsaw'Yesterday, I saw Heung-Min Son in a soccer game on TV.'

#(Ku) senswu-kamom-nollim-ikacang ppallassta.(Dem)that player-NOMbody-movement-NOMmostwas.quickIntended: 'That player (i.e., Heung-Min Son) was the fastest of all the players.'

The findings

• The five languages behaved *alike*, but there were a few unexpected *differences*.

	Korean (n=2)	Mandarin (n=2)	Japanese (n=3)	Slovenian (n=2)	Turkish (n=3)
Template 1	Bare	Bare	Bare <mark>/Dem</mark>	Bare	Bare
Template 2	Dem	Dem	Dem	Dem	Dem
Template 3	Bare	Bare	Dem	Bare/Dem	Bare
Template 4	Dem	Dem	Dem	Dem	Dem
Template 5	Dem	Dem	Dem	Dem	Dem (n=2) Bare <mark>/Dem</mark> (n=1)

What to make of the findings?

- In bare noun languages, spatiotemporal shift between sentences instantiating discourse anaphora ordinarily requires using a Dem-NP.
- If there is no spatiotemporal shift, then a Dem is "optional" but languages or speakers may vary as to how they use a Dem:
 - My Japanese speakers seemed to use a Dem (along with the "nominative" marker *ga*) to focus a *discourse-salient* entity.
 - My Slovenian speakers seemed to use a Dem to mark *emotivity*.
- As to the behavior of one of my Turkish speakers regarding Template 5, additional discussion suggests that they were using a bare noun as a *quasi-name/epithet*.

Towards a formal semantic analysis

- Based on her analysis of Shan (Tai-Kadai, Myanmar), Moroney (2021) posits that bare noun languages have a *null anaphoric type shifter ι^x*, which has the semantics of the strong definite article proposed by Jenks (2018), given in (20b).
- Dayal and Jiang (2023) make essentially the same claim, as shown in (21b).

```
(20) Jenks (2018: (22))
```

a. Unique definite article: $[\iota] = \lambda s_r \lambda P$: $\exists !x[P(x)(s_r)] . \iota x[P(x)(s_r)]$

b. Anaphoric definite article: $[\iota^x] = \lambda s_r \lambda P \lambda Q$: $\exists !x[P(x)(s_r) \& Q(x)] . \iota x[P(x)(s_r)]$

(21) Dayal and Jiang (2023: (19a,b)) a. $[Dem] = \lambda s \lambda P$: $\exists s' s \leq s' |P_{s'}| > 1.\iota x [P_s(x) \& x = y]$ b. $[the_{strong}]/[[\iota]] = \lambda s \lambda P$: $|P_s \cap \lambda x [x = y]| = 1.\iota x [P_s(x) \& x = y]$

My proposal

- Bare noun languages have *two* different null anaphoric type shifters, one for *situationinternally licensed* definites, ι_{S}^{x} , and one for *quasi-names* licensed at the *text* level, ι_{T}^{x} .
- Dems encode a locative relation (*LR*) between an individual *x* and another individual *y*.
- Below, s_s stands for 'source situation', the situation where the immediate antecedent of an anaphoric definite is found; ∞ stands for 'spatiotemporal overlap'; *T* stands for 'text'.

(22) a.
$$[[\iota^{x}_{S}]]^{g} = \lambda P$$
: $\exists !x[P(x)(s_{s}) \& s_{s} \propto s_{r} \& \exists y[y \neq x \& Q(y)(s_{s}) \& Q \neq P]]$.
 $\iota x[P(x)(s_{r}) \& \exists y[y \neq x \& Q(y)(s_{r}) \& Q \neq P] \& x = g(1)]$

b. $[[\iota^{x}_{T}]]^{g} = \lambda P: \exists !x[Known-as-P(x)(T)].\iota x[Known-as-P(x)(T) \& x = g(1)]$

c. $[Dem]^g = \lambda P: \exists !x[P(x)(s_r) \& LR(x)(y)(s_s)].\iota x[P(x)(s_r) \& LR(x)(y)(s_r) \& x = g(1)]$

My proposal cont'd

- The present analysis lets us explain data like (23), improving previous analyses (e.g., Ahn 2019; Moroney 2021; Dayal and Jiang 2023):
 - In (23), the anaphoric definite in (b) meets the uniqueness presupposition of the strong determiner assumed in the literature, but it cannot be a bare noun because there is no y different from x such that y has property Q that is different from P in s_r.
 - It can be a Dem-NP because it satisfies the presupposition of (22c).
- (23) a. Tongmwul-pyengwon-eyse kay han mali-lul po-ass-ta. animal-hospital-LOC dog one CLF-ACC see-PST-DECL 'I saw a dog at a/the veterinary hospital.'
 - b. *(Ku) kay-ka kacang kwiyewu-ess-ta. that dog-NOM most be.cute-PST-DECL Intended: 'The dog was the cutest.'

My proposal cont'd

- The present analysis also explains the contrast between (23) and (24):
 - In (24b), a bare noun is used because here, the situation-internal identifiability presupposition of (22a) is satisfied.
 - Using a Dem-NP is judged infelicitous because here, comparison is being made among the three animals that have been introduced into the discourse *in s_r*.
- (24) a. Tongmwul-pyengwon-eyse kay han mali-wa, koyangi han mali, animal-hospital-LOC dog one CLF-and cat one CLF han mali-lul kuliko haymsutha po-ass-ta. and hamster one CLF-ACC see-PST-DECL 'I saw a dog, a cat, and a hamster at a/the veterinary hospital.' (#ku) kay-ka cwung-eyse kacang b. Ku kwiyewu-ess-ta. that among-LOC that dog-NOM be.cute-PST-DECL most Intended: 'The dog was the cutest among the three.'

Conclusion

- The goal of this talk was to provide an answer to when and why a Dem may be needed for marking anaphoric definites in bare noun languages like Korean.
- Along the way, I also mapped out when bare anaphoric definites may be licensed.
- Central claims:
 - There are two types of anaphoric bare nouns and one of them behaves like quasi-names.
 - Anaphoric Dems that are necessary occur as "the last resort" to locate a referent (compare Sybesma and Sio 2008; Ahn 2019; Dayal and Jiang 2023).
 - Dems encode *LR*s between two individuals but other discourse/pragmatic effects (e.g., anti-uniqueness) may come about due to the interplay between their semantics and other information-structural/cognitive factors (cf. Kim 2019, in revision).

Implications

- Anaphoric bare nouns are licensed by the salient property *P* their referents have in contrast to another individual *y* with a different property *Q*.
- Dem-NPs are licensed by the salient *LR* they have in contrast to another individual *y* with the same *P* but with a different *LR*.
- In both cases, *contrast* plays a role but in different ways (compare Jiang 2012; Robinson 2005; Dayal and Jiang 2023).
- Anaphoric definites with ι_{s}^{x} are comparable to immediate situation uses of definites.
- Anaphor definites with ι^{x}_{T} are comparable to larger situation uses of definites.
- This may be the reason why they have the same form as truly unique/weak definites, i.e., bare noun.
- Bare nouns and Dem-NPs are not really "in competition" (compare Ahn 2019).

Acknowledgements

- Many thanks to the following linguists for help with judgments and discussion:
 - C.-T. James Huang
 - Feng-hsi Liu
 - The late Chisato Kitagawa
 - Shigeto Kawahara
 - Asako Higurashi
 - EunHee Lee
 - Lanko Marušič
 - Ebru Türker
 - Deniz Özyildiz
 - Jaklin Kornfilt

Selected references

- Ahn, Dorothy. 2019. THAT thesis: A competition mechanism for anaphoric expressions. Doctoral dissertation, Harvard University.
- Dayal, Veneeta and Li Julie Jiang. 2023. The puzzle of anaphoric bare nouns in Mandarin: A counterpoint to *Index! Linguistic Inquiry* 54(1): 147–167.
- Jenks, Peter. 2018. Articulated definiteness without articles. *Linguistic Inquiry* 49: 501–536.
- Kim, Min-Joo. 2021. Anaphoric definiteness in Korean: Situation-internal/-external reference. Paper presented at the Korean Linguistics Workshop. Department of Linguistics, University at Buffalo. October 15.
- Moroney, Mary. 2021. Updating the typology of definiteness: Evidence from bare nouns in Shan. *Glossa: a journal of general linguistics* 6(1): 56. DOI: https://doi.org/10.5334/gjgl.1221.
- Schwarz, Florian. 2009. Two types of definites in natural language. Doctoral dissertation, University of Massachusetts, Amherst.
- Simpson, Andrew and Zoe Wu. 2022. Constraints on the representation of anaphoric definiteness in Mandarin
- Chinese: A reassessment. In *New explorations in Chinese theoretical syntax: Studies in honor of Yen-Hui Audrey Li*, ed. Andrew Simpson, 301–330. Amsterdam: John Benjamins.
- Sybesma, Rint and Joanna Ut-Seong Sio. 2008. D is for demonstrative. Investigating the position of the demonstrative in Chinese and Zhuang. *The Linguistic Review* 25: 453–478.

Thank you for listening!

min-joo.kim@ttu.edu